



WORUM GEHT ES IN EURER INITIATIVE?

Wir unterstützen Geflüchtete und obdachlose Menschen in Athen - ungeachtet ihrer Nationalität. Dazu mieten wir zum einen Wohnungen an, um besonders vulnerablen Gruppen, wie bspw. Frauen und Kindern, zumindest temporär eine Unterkunft zu bieten. Außerdem geben wir Essen an von Obdachlosigkeit Betroffene aus und betreiben das Café Patogh. Hier bieten wir Beratungen und (Sprach)Kurse an; das Café dient aber auch als Treffpunkt.

WIE FINANZIERT IHR EUCH?

Wir sind selbstorganisiert und unsere Gruppe besteht aktuell größtenteils aus Migrant*innen. Wir finanzieren unsere Projekte ausschließlich über Spenden und erhalten keine weiteren Zuschüsse oder Förderungen durch die Regierung oder andere Akteur*innen.

WAS SIND MOMENTAN EURE GRÖßTEN HERAUSFORDERUNGEN?

Durch das Unterhalten der Räume fallen laufende Kosten an, wie bspw. Miete, Strom- und Wasserrechnungen. Aktuell ist es extrem schwierig regelmäßige finanzielle Unterstützung zu finden, um diese Rechnungen zu begleichen.

WAS WÜRDET IHR MIT ETWAS EXTRA KOHLE MACHEN?

Zusätzliches Geld würde uns helfen Mieten und anfallende Kosten zu bezahlen. So können wir die Wohnungen und unser Café behalten. Besonders jetzt, wo wieder mehr Menschen von den Inseln aufs Festland kommen - ohne Perspektive auf Wohnraum, finanzielle Mittel oder Arbeit - möchten wir unsere Unterstützungsstrukturen langfristig am Leben erhalten.

ما هو الهدف الرئيسي لمبادرتكم؟

نهدف إلى دعم اللاجئين والمسردين على وجه التحديد في أثينا بغض النظر عن جنسيتهم. لذلك نقوم بتأجير الشقق كملجئ لتوفير سكن قصير الأجل للفئات المتأثرة ، مثل النساء والأطفال. علاوة على ذلك، نحن نقدم الطعام بانتظام للمشردين ونعمل على مساعدة مقهى *Patogh* ، وهي مساحة اجتماعية حيث ينضم الناس إلى دورات (لغة) ويلتقون ويتواصلون.

كيف تمولون مشروعكم؟

بصفتنا مجموعة منظمة ذاتياً تكون في الغالب من المهاجرين و المهاجرات، يتم تمويلنا بالكامل من خلال التبرعات ولا نتلقى أي دخل آخر من خلال المنح أو الرعاية أو المساعدات الحكومية.

ما هي أكبر التحديات التي تواجهونها حالياً؟

من أجل الحفاظ على مساحتنا، نحتاج بانتظام إلى تغطية النفقات العامة ، مثل فواتير الإيجار والكهرباء. في الوقت الحالي يمثل العثور على دعم مالي ثابت تحدياً كبيراً.

ماذا ستفعل بعض النقود الإضافية؟

سيساعدنا بعض المال الإضافي على دفع الإيجار وصيانة الشقق والمقهى. نود أن نمنح الناس الثقة بأننا سنكون قادرين على الاستمرار في مشاريعنا على المدى الطويل، خاصة وأننا نرى أعداداً متزايدة من الأشخاص القادمين من الجزر بدون منزل أو دخل لإعالة أنفسهم.

WHAT IS THE MAIN PURPOSE OF YOUR INITIATIVE?

We aim to support refugees and homeless people specifically in Athens - regardless of their nationality. Therefore, we rent apartments as shelters to provide short-term accommodation for vulnerable groups, like women and children. Moreover, we regularly serve food to the homeless and facilitate *Café Patogh*, a social space where people join (language) classes, meet, and connect.

HOW DO YOU FINANCE YOUR PROJECT?

As a self-organized group mostly consisting of migrants, we are entirely funded by donations and receive no other income through grants, sponsorship or government aid.

WHAT ARE THE BIGGEST STRUGGLES YOU ARE FACING AT THE MOMENT?

In order to keep our spaces we regularly need to meet overheads, such as rent, electricity and water bills. Currently, it is a big challenge to find consistent financial support.

WHAT WOULD YOU DO WITH SOME EXTRA CASH?

Some extra money would help us to pay for the rent and to maintain the apartments and the café. We would like to give people confidence that we will be able to continue with our projects in the long term, especially as we see increasing numbers of people arriving from the islands with no home or income to support themselves.

SOLIDARITÄT KENNT KEINE GRENZEN
SOLIDARITY WITHOUT BORDERS

تضامن بلا حدود



Kontakt / Contact / للتواصل
www.facebook.com/ourhousegr/

Unterstützung / Support / للدعم
www.paypal.com/paypalme/arashhampay

Stichwort / Keyword / الكلمة الرئيسية /
WeLiveHere

More about Arash and OurHouse:

<https://vimeo.com/484853346>

Password: MoF2020